COUNTY OF LOS ANGELES
Public Health
Environmental Health

申請志願減少人造反式脂肪(ATFR)計劃

爲了表揚那些志願從菜單和餐牌裏除掉人造反式脂肪的餐廳，洛杉磯縣環境衛生部將頒發特別公告標示牌給他們。合格的餐廳可以很驕傲的把公告標示牌貼在門口，請客人知道你的餐廳爲了客人的健康，志願除掉菜單中的人造反式脂肪。下列是申請批准的程序。

目的

洛縣環境衛生部設定的審核標準，是爲了保證貼有公告標示的餐廳名實相符。事實上，這項計劃的成功與否，取決於參與餐廳是否認真遵守並保持菜單中零公克反式脂肪的承諾。 這個公告標示的目的，是要讓客人可以選擇供應健康食物的餐廳。

申請／批准程序

下列的文件要和申請表一起遞上。若是有關文件或資料不全的話，申請會被退回。

1. 一份洛縣環境衛生部「志願減少人造反式脂肪計劃」申請表。**(**請用英文填寫**)**

   連鎖餐廳若符合下列所有條件，就算有不同地址，也只需填寫一份申請表：

   a. 不同地址但是同一個老闆。
   b. 不同地址但操作處理食物的程序是連鎖餐廳制訂的統一規格。
   c. 進貨，準備，供應食物在每一個連鎖餐廳都是統一的規格。

2. 一份簽名的「參與同意書」。**(**請用英文填寫**)**

3. 申請費**204**元，付給 **County of Los Angeles, Department of Public Health.**

符合上述條件的連鎖餐廳**(#1 a-c)**只需遞送一份申請表及 **136** 元申請費，每一間不同地址的連鎖餐廳想參加的話，只需再付 **68** 元。例如：一間連鎖餐廳有三家分店，想參加此計劃只需付 **340** 元 **($136 + $68 +$68 +$68)**。

4. 影印所有標示反式脂肪的營養成分表：

   a. 任何含有脂，油和酥油的食物。
   b. 任何聯邦或州法規定需要有標示的食物營養成分表。
   c. 所有店裏供應，儲存，供銷或菜單裏用到的食物營養成分表。

   - 任何可以代替營養成分表的文件資料。例如供應廠商提供此食品是否含有植物油酥，純瑪琳或任何部份氫化植物油，或其反式脂肪含量等的資料，都可以代替原始的營養成分表。

   - 當不需要提供食品營養成分表時。例如烘焙食品（或其他 **ATFR** 規定的食品）在出售時不需提供營養成分表的話，可以將原廠商資料影印附上。**(**此食品是否含有植物油酥，純瑪琳或任何的部份氫化植物油，或是反式脂肪的含量等）

5. 該餐廳菜單或餐牌的影印本，或餐廳供應的食物單。

標示牌的批准或否決

在收到申請之後的三十個工作天內將決定獲批准或否決。申請人會收到一封批准信，或解釋被否決的理由。申請資料不完全的將會退還給申請人。

如果你被批准，則標示牌和批准信會一起寄上。

COUNTY OF LOS ANGELES
Public Health
Environmental Health

參與同意書

你必須有洛杉磯縣的餐飲業執照，才可以參加這個「志願減少人造反式脂肪」計劃。

掛出”零公克人造反式脂肪”的標示牌，就表示你接受「忠於菜單 **Truth–In–Menu**」的責任。如果你換了新的食材，其中有任何一份含有超標的人造反式脂肪，你必須馬上把「零公克人造反式脂肪」的標示牌取下。直到你符合「零公克人造反式脂肪」的標準時，才可以掛出告示牌。.

「零公克人造反式脂肪」標示牌顯出你的餐廳和別家不同，幫助客人可以有更好的選擇。爲了讓你的員工確實瞭解這個計劃的重要，應該提供訓練讓他們知道「反式脂肪」是什麼，那些食物裏有「反式脂肪」。使你的顧客可以安心，並有更確實的保證。

洛縣的「零公克人造反式脂肪」標示牌除非事先獲准許，不可任意複製。洛縣環境衛生部嚴格禁止未獲批准，以任何方式複製，轉讓，張貼或修改「零公克人造反式脂肪」標示牌。

我讀過並同意以上的情況。

Signature簽名	**Date**日期
Print Name 姓名	**Position** 職稱

COUNTY OF LOS ANGELES
Public Health
Environmental Health

洛杉磯縣「志願減少人造反式脂肪計劃」申請表

機構／餐廳名字： _____
Name of Organization/Business

姓名 Name： _____ _____ _____
姓 Last 名 First 中間 Middle

職稱 Title/Position： _____

地址 Mailing Address： _____
Number Street

_____ _____ _____ _____
City State Zip Code 電話 Telephone

如果你申請的是連鎖餐廳，請在另外一張紙上列出每一家的地址，連同本申請表一起遞交。如獲批准，除有特別原因外，每一家都會收到一個「零公克人造反式脂肪」標示牌 。

下列是申請應遞交的資料：

( ) 仔細填妥的申請表 (如有其他連鎖店可一併申請)
( ) 簽好名的「參與同意書」
( ) 支票，抬頭寫 "County of Los Angeles, Department of Public Health"
( ) 清楚影印所有列出多少公克反式脂肪的營養成分表 (詳見申請表說明)
( ) 清楚影印該食品店或餐廳的餐牌，列出所有出售的食物。
( ) 把所有的申請資料及附件寄到:

Environmental Health
Attn. Consultation & Technical Services
5050 Commerce Dr.
Baldwin Park, CA 91706